

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1			Givisiez			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions					
	CLUB 1		Givisiez		A		CLUB 2			Bienne Seelanders		A								
	Lieu / Ort Location / Luogo		Givisiez		Date / Datum Date / Data		17.03.2018													
Start / Beginn Début / Inizio		17:00		End / Ende Fin / Fine		19:10		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A01										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		86														
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		215061		Surname / Name Nom / Cognome		OBERSON Gilles		Signature / Firma Unterschrift												
Time Keeper Chronométrateur		206074		Surname / Name Nom / Cognome		LIEW Linda		Signature / Firma Unterschrift												
Referee 1 Arbitre 1		9030		Surname / Name Nom / Cognome		DAMBROSIO Sascha		Signature / Firma Unterschrift												
Referee 2 Arbitre 2		9023		Surname / Name Nom / Cognome		TRINCHAN Olivier		Signature / Firma Unterschrift												
Tech. Director Directeur tech.				Surname / Name Nom / Cognome				Signature / Firma Unterschrift												
RESULT																				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		7		5												
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori		0		0																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																				
COACH																				
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203232														
BOILLAT Julien																				
TIME OUT		X		TOTAL		5														
TIME OUT				TOTAL																